

## discovery® smart – Vielfalt für mehr Flexibilität

Dentaurum ergänzt sein bekanntes Premium-Metallbracket-System.

Die kleine Größe und die bewährten Eigenschaften der discovery®-Bracketfamilie machen das neue Premium-Metallbracket discovery® smart zu einem echten Alleskönner. Bisher nur im System MBT\*\* 22 erhältlich, kommt das kleine und brillante Bracket nun für alle, die bisher noch gewartet haben und sich noch nicht von den Vorteilen dieses Brackets überzeugen konnten, mit weiteren Systemergänzungen in Roth 18 und Roth 22 sowie im System MBT\*\* 18. Als erste Ergänzung



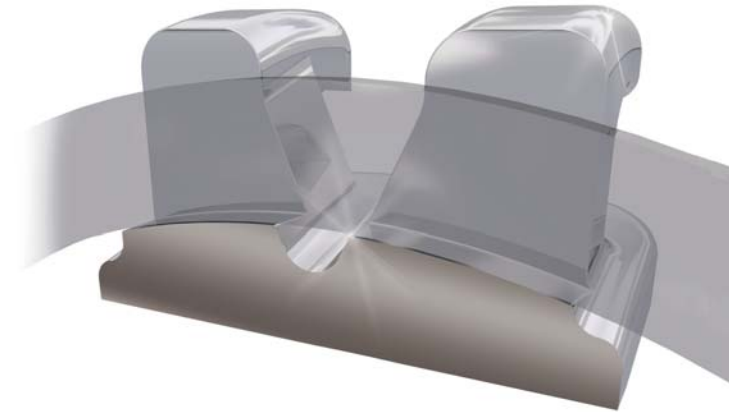
Ein wahrer Alleskönner – discovery® smart.

des Portfolios wird Roth 18 zur Verfügung stehen. Roth 22 und MBT\*\* 18 folgen. Alle Systeme sind wahlweise mit Haken auf

dem 3er oder Haken auf 3er, 4er und 5er erhältlich. Zusätzlich besteht die Möglichkeit, das 5er Bracket statt mit einem MBT\*\*-konformen In-Out von 1,2 mm mit einem geringeren In-Out von 0,7 mm zu erhalten.

discovery® smart ist die konsequente Weiterentwicklung des seit Langem im Markt bewährten Brackets discovery®. Es ergänzt die Bracketlinie mit kleineren Dimensionen und einem innovativen gewölbten Slot. Der Tragekomfort für den Patienten wird durch die signifikante Größenreduktion von etwa 20 % gegenüber discovery® deutlich erhöht, ohne dabei die Kontrolle über Torque und Angulation negativ zu beeinträchtigen. Ein weiteres Highlight ist der neue mesial-distal gekrümmte Slotverlauf, der sich am Idealbogen der Zahnreihe orientiert. Dadurch werden die Gleitmechanismen des Bogens positiv beeinflusst.

Die großzügigen, abgerundeten Flügelunterschnitte der discovery®-Bracketfamilie bieten viel Platz für alle Ligaturenarten. Da alle Brackets innerhalb der discovery®-Familie den gleichen geringen In-Out von 0,7 mm aufweisen, sind



Durch den neuen, mesial-distal gekrümmten Slotverlauf werden die Gleitmechanismen des Bogens positiv beeinflusst.

sie jederzeit problemlos ohne Ausgleichbiegungen miteinander kombinierbar. Dies gibt noch mehr Flexibilität in der individuellen Gestaltung der Behandlung, z. B. in einer ästhetischen Kombination mit dem neuen Keramikbracket discovery® pearl. discovery® smart ist ein echtes Ein-Stück-Bracket und dadurch besonders biokompatibel, da auf Lote komplett verzichtet werden kann. Auch die Haken werden mit dem Bracket zusammen in einem Stück realisiert und direkt mitgespritzt. Durch die innovative Pilzform geben sie zusätzlichen Gummis den nötigen Halt. Die von Dentaurum patentierte laserstrukturierte Basis bietet den

gewohnt perfekt abgestimmten Halt auf dem Zahn. Zusätzlich sorgt die ebenfalls patentierte FDI-Kennzeichnung auf der Basis, dass jedes Bracket zahnspezifisch zugeordnet werden kann. Das Bracket schmiegt sich beim Setzen dank seiner 3-D-CAD-angepassten Konturen optimal an den Zahn an, ohne zu verrutschen. Passend zu discovery® smart rundet ein neues Bukkalröhrchenkonzept für die Adhäsivtechnik, die Ortho-Cast M-Series, die Behandlung ab. Geprägt vom Familiengedanken wurde hier passend zu den Brackets ein neues kleines und flaches Design entwickelt, das besonders einfach im Handling ist. Für das System

MBT\*\* 22 stehen die Ortho-Cast M-Series als einfach nicht konvertierbare Röhrchen bereits für die Zähne 6 und 7 (Ortho-Cast mini) zur Verfügung. Die Systeme MBT\*\* 18 sowie Roth 18 und 22 werden im Laufe des Frühjahrs 2013 ergänzt. KN

\*\* The Dentaurum version of this prescription is not claimed to be a duplication of any other, nor does Dentaurum imply that it is endorsed in any way by Drs. McLaughlin, Bennett and Trevisi.



Weitere Informationen zu discovery® smart erhalten Sie hier.

QR-Code einfach mit dem Smartphone scannen (z. B. mithilfe des Readers Quick Scan)

### KN Adresse

DENTAURUM GmbH & Co. KG  
Turnstr. 31  
75228 Ispringen  
Tel.: 07231 803-0  
Fax: 07231 803-295  
info@dentaurum.de  
www.dentaurum.de



### ANZEIGE

Bestellung auch online möglich unter:  
[www.oemus.com/abo](http://www.oemus.com/abo)

**Probeabo**  
1 Ausgabe kostenlos!

**cosmetic dentistry** beauty & science  
1 2013  
Fachbeitrag: Ästhetik at its best: Interdisziplinäre Zusammenarbeit – alles unter einem Dach  
Spezial: Praktische Übungen zum Überwinden psychologischer Hürden in der Zahnarztpraxis – Wahrnehmung und Emotionen steuern  
Lifestyle: From East to West – 6.600 Kilometer mit der Harley von Miami nach Los Angeles

Ja, ich möchte das Probeabo beziehen. Bitte liefern Sie mir die nächste Ausgabe frei Haus.

Soweit Sie bis 14 Tage nach Erhalt der kostenfreien Ausgabe keine schriftliche Abbestellung von mir erhalten, möchte ich die cosmetic dentistry im Jahresabonnement zum Preis von 44 EUR/Jahr inkl. gesetzl. MwSt. und Versandkosten beziehen. Das Abonnement verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, wenn es nicht sechs Wochen vor Ablauf des Bezugszeitraumes schriftlich gekündigt wird (Poststempel genügt).

Antwort per Fax 0341 48474-290 an OEMUS MEDIA AG oder per E-Mail an [grasse@oemus-media.de](mailto:grasse@oemus-media.de)

Name, Vorname	
Firma	
Straße	
PLZ/Ort	
E-Mail	Unterschrift

Widerrufsbelehrung: Den Auftrag kann ich ohne Begründung innerhalb von 14 Tagen ab Bestellung bei der OEMUS MEDIA AG, Holbeinstr. 29, 04229 Leipzig, schriftlich widerrufen. Rechtzeitige Absendung genügt.

Unterschrift

OEMUS MEDIA AG  
Holbeinstr. 29, 04229 Leipzig, Tel.: 0341 48474-0, Fax: 0341 48474-290, E-Mail: [grasse@oemus-media.de](mailto:grasse@oemus-media.de)

## Einfach und sicher

Mit Durit® Keramikprimer gelingt die Befestigung von Brackets auf Kronen!



Durit® Keramikprimer ist ein selbsthärtender Zweikomponenten-Haftvermittler unseres Keramik-Reparatursystems. Speziell in der Kieferorthopädie bietet Durit® Keramikprimer die Möglichkeit zur einfachen Befestigung von Brackets auf Keramik-kronen.

Die Krone wird mit dem angemischten Keramikprimer vorbehandelt. Nach einer Einwirkzeit von fünf Minuten wird der Keramikprimer abgespritzt und die Krone trockengeblasen. Es wird kein Ätzel benötigt. Nach der

Vorbehandlung mit Durit® wird das Bracket mit einem Bracket-adhäsiv auf Kompositbasis wie gewohnt positioniert und das Adhäsiv ausgehärtet. KN

### KN Adresse

BonaDent GmbH  
Berner Str. 28  
60437 Frankfurt am Main  
Tel.: 069 58607390  
Fax: 069 86073931  
bonadent@t-online.de  
www.bonadent.de



## Cavex ColorChange Alginat

Die absolute Nummer 1 in puncto Dimensionsstabilität.

Abformmaterialien – und besonders Alginate – sind das Kerngeschäft von Cavex. Intensive Forschung und permanente Weiter-

entwicklungen führen deshalb immer wieder zu bahnbrechenden Erfolgen im täglichen Wettbewerb. Bereits 2001 konnten wir die Dimensionsstabilität von Cavex ColorChange auf fünf Tage ausweiten. Das heißt, dass die Abformung bei sachgerechter Lagerung auch noch nach fünf Tagen

mindestens 2 x ausgegossen werden konnte. Das war schon sehr eindrucksvoll, aber kein Grund, uns auf unseren Lorbeeren auszuruhen. In unserem ständigen Streben nach Produktverbesserungen haben wir über Jahrzehnte größtmögliches Wissen über die chemischen und physikalischen Eigenschaften unserer Alginate gesammelt. Das hat schließlich dazu geführt, dass die Abteilung „Dental Material Science“ der ACTA bestätigt, dass die Qualität von Cavex ColorChange Alginat eine Dimensionsstabilität von jetzt neun (!) Tagen erlaubt. Damit spielt Cavex ColorChange Alginat in einer völlig neuen Liga – verglichen mit unseren Mitbewerbern. Cavex ColorChange Alginat – in puncto Dimensionsstabilität die absolute Nr. 1 weltweit. **KN**



### KN Adresse

Dental-Contact Vertriebs GmbH  
Vertrieb für CAVEX in Deutschland  
Hauptstraße 64b  
65719 Hofheim  
Tel.: 06192 287828  
Fax: 06192 287827  
info@cavex-deutschland.de  
www.cavex-deutschland.de

entwicklung führen deshalb immer wieder zu bahnbrechenden Erfolgen im täglichen Wettbewerb. Bereits 2001 konnten wir die Dimensionsstabilität von Cavex ColorChange auf fünf Tage ausweiten. Das heißt, dass die Abformung bei sachgerechter Lagerung auch noch nach fünf Tagen

## Feiern Sie mit uns auf der IDS!

Ultradent Products wird 35 – und dieses Jubiläum wollen wir mit Ihnen begehen!

Ein Besuch bei Ultradent Products war schon immer lohnend – das gilt besonders für die diesjährige IDS.

Sie wollen Zahnaufhellung selbst einmal kostenlos testen? Kein Problem bei unserem Live-Test „Bleaching to go“ mit Opalescence. Das muss man gesehen, geschmeckt und erlebt haben! Auch die Zahnaufhellung am Stuhl wird demonstriert: Eine Zahnärztin behandelt live Patienten, schnell und effektiv!

Und noch ein Highlight – Zeigen Sie uns bei einem Fotoshooting Ihr schönstes Lächeln – und werden Sie unser neues Opalescence-Gesicht!

Außerdem laden wir Sie zum MARC-Test ein: Lernen Sie Tiefenpolymerisation neu kennen. Überprüfen Sie Ihr persönliches Polymerisations-Geschick mit VALO und MARC, dem aussagekräftigen Lichttest-System.

Es erwarten Sie täglich tolle Jubiläumsangebote – lassen Sie sich das nicht entgehen! Am Messe-Donnerstag (14.3.) wird es besonders interessant: Stoßen Sie mit uns auf unseren Geburtstag an. Auf zu Ultradent Products (Halle 11.3, Stand K010/L019), da ist immer was los – wir freuen uns auf Sie! **KN**



### KN Adresse

Ultradent Products  
Am Westhoyer Berg 30  
51149 Köln  
Tel.: 02203 3592-15  
Fax: 02203 3592-22  
info@updental.de  
www.updental.de

Wir laden Sie ein zum Live-Test mit Opalescence!

## PerioMarker® ab sofort bei Hager & Werken erhältlich

Der bewährte Mundgesundheits-Schnelltest zur Parodontitisfrüherkennung und Risikodiagnose wird Produkt der miradent-Reihe des Duisburger Dentalanbieters.

Die Unternehmen GlaxoSmith-Kline GmbH & Co. KG (Hamburg) und Hager & Werken GmbH & Co. KG (Duisburg) geben die Übergabe des von GSK erfolgreich eingeführten PerioMarkers® bekannt. Der Mundgesundheits-test wird fortan unter gleichem Namen, aber in verändertem Design als ein Produkt der miradent-Reihe des Herstellerunternehmens Hager & Werken erhältlich sein.

Der PerioMarker® ist ein Praxis-schnelltest zur (Früh-)Erkennung eines Parodontitis-Progressions-Risikos. Er zeigt gewebeabbauende Prozesse an, weit bevor Röntgen oder Sondieren die ersten Anzeichen geben würden, und visualisiert dem Patienten so anstehenden Handlungsbedarf. Durch den frühzeitigeren Einsatz individueller PA-Therapien ermöglicht er so höhere Heilungschancen und schnellere Erfolgserlebnisse. Die Diagnose selbst erfolgt dabei schmerzfrei und sanft. Innerhalb von zehn Minuten zeigt der Test dem Behandler und dem Patienten das aktuelle PA-Progressionsrisiko an. Der PerioMarker® Mundgesundheits-Schnelltest ist delegierbar und durch ZMF und DH einfach in den Praxisalltag zu integrieren.

„Der PerioMarker® ergänzt unser Produktportfolio perfekt“, berich-



Der Mundgesundheits-Schnelltest PerioMarker® ist ab sofort bei Hager & Werken erhältlich.

tet Marcus van Dijk, Europaleiter für Vertrieb und Marketing des Spezialitätenanbieters Hager & Werken. „Als Praxismarketing-instrument dient er der Gewinnung, Sensibilisierung und Motivation der Patienten und wird so als integrativer Bestandteil eines interdisziplinär ausgerichteten Praxiskonzeptes genutzt. Neben der bekannten miradent-Prophylaxelinie verfügen wir nun über ein Frühdiagnostikum und bieten mit Cavitron® und dem LaserHF durch die antibakterielle Photodynamische Therapie va-

lide Therapieansätze.“ Auch bietet die aMMP-8-Technologie noch Ansätze für weitere Produktweiterentwicklungen, so der Hersteller. **KN**

### KN Adresse

Hager & Werken GmbH & Co. KG  
Ackerstraße 1  
47269 Duisburg  
Tel.: 0203 99269-0  
Fax: 0203 299283  
info@hagerwerken.de  
www.hagerwerken.de



ANZEIGE



## Tiefenfluorid® junior Zwei Schritte zum Erfolg

- sichere Kariesprophylaxe durch Depot-Effekt
- Langzeit-Remineralisation auch an schwer erreichbaren Stellen
- White Spots verschwinden
- zur mineralischen Fissurenversiegelung\*
- fruchtig-süß ohne Zucker, für alle Altersklassen

\* ZMK 1-2/99

Machen Sie den Geschmackstest auf der IDS  
Halle 11.3, Gang D, Stand 38



**HUMANCHEMIE**  
Kompetenz in Forschung und Praxis

Humanchemie GmbH • Hinter dem Krüge 5 • D-31061 Alfeld/Leine  
Telefon +49 (0) 51 81 - 2 46 33 • Telefax +49 (0) 51 81 - 8 12 26  
E-Mail info@humanchemie.de • www.humanchemie.de



## Startschuss für TRIOS® Ortho

3Shape verkündet offiziellen Verkaufsbeginn der neuen, vollständig digitalen Lösung für KFO-Kliniken.

TRIOS® Ortho von 3Shape bietet intraorales Scannen, klinische Scan-Validierung und nahtlose Kommunikation mit dem KFO-Labor. Die mitgelieferte 3Shape Ortho Analyzer™-Software bietet Kieferorthopäden Werkzeuge für die Erstellung digitaler Studienmodelle auf Grundlage des Abdrucks sowie moderne Werkzeuge für die Behandlungsplanung und Fallanalyse. Manuelle Methoden werden somit durch digitale Abdrücke ersetzt. Dadurch können Kieferorthopäden von einer Vielzahl von Geschäftsvorteilen profitieren, darunter eine kürzere Behandlungsdauer, erhöhter Patientenkomfort, weniger Abdrücke. Dank des digitalen Formats können KFO-Kliniken ihre Lagerkosten reduzieren und systematisch auf ihre Falldaten zugreifen. Die in TRIOS Ortho integrierten Werkzeuge lassen den



Kieferorthopäden Fälle und Behandlungspläne mit dem Labor sowie Kollegen im 3-D-Format diskutieren. Das erleichtert die

Zusammenarbeit und gewährleistet letztlich das Erreichen optimaler Ergebnisse für den Patienten.

3Shape hat den Ortho Analyzer™ mit TRIOS® gebündelt, um Kieferorthopäden einen komplett digitalen Workflow bis hin zum Labor anbieten zu können. Die eingescannte vollständige Bissituation kann direkt in die Ortho Analyzer™-Software hochgeladen werden, die auf einem mit der TRIOS Ortho-Lösung mitgelieferten Server-PC läuft. Ortho Analyzer™ macht es leichter, ein digitales Studienmodell einschließlich einer virtuellen Basis zu erstellen und die Behandlungsplanung mithilfe von 2-D- und 3-D-Werkzeugen, virtuellen Set-ups und digitalen Artikulatoren vorzunehmen. Das virtuelle Modell kann anschließend für digitale Vorrichtungskonstruktionen in Laboren optimiert werden, die die 3Shape Appliance Designer™-Software und digitale Fertigungsmaschinen verwenden.

3Shape TRIOS® Ortho enthält die Ortho System TRIOS® Inbox Software sowie die Datenbank des Ortho System™. Die Ortho System TRIOS Inbox ermöglicht einen effizienten Import digitaler Abdrücke von TRIOS® in die Datenbank von Ortho System™, was wiederum vom allgemeinen Praxismanagementsystem der Klinik für eine vollständige Fallintegration leicht zugänglich ist. **KN**

### KN Adresse

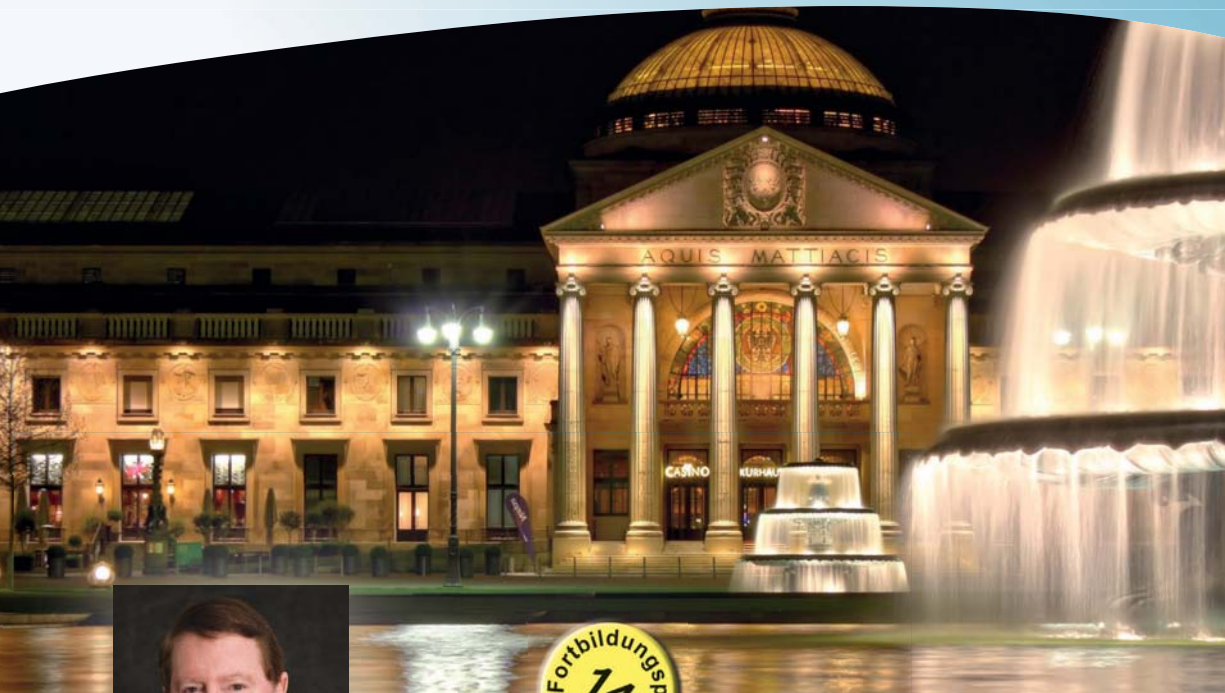
3Shape A/S Headquarters  
Holmens Kanal 7  
1060 Kopenhagen K  
Dänemark  
Tel.: +45 7027 2620  
Fax: +45 7027 2621  
info@3shape.com  
www.3shapedental.com



ANZEIGE

SCHRÖDER  
Ortho Service • Deutschland  
KFO

## Dr. Richard P. McLaughlin



Dr. McLaughlin

opal  
ORTHODONTICS  
by ULTRADENT  
PRODUCTS, USA

Fortbildungspunkte  
14

### DIAGNOSTIK BEHANDLUNGSPLANUNG BEHANDLUNGSMECHANIK

THEMA:  
BEHANDLUNGSMECHANIK VON OK & UK  
BEI KLASSE II BEHANDLUNGEN TEIL 1

FREITAG, 29. NOVEMBER 2013 &  
SAMSTAG, 30. NOVEMBER 2013

DORINT PALLAS HOTEL WIESBADEN

Anmeldung bei

SCHRÖDER  
Ortho Service • Deutschland  
KFO

Keppentaler Weg 9  
55286 Wörrstadt

Tel.: +49 (0)6732 - 9378 00  
Fax: +49 (0)6732 - 9378 01

info@ortho-service.de  
www.ortho-service.de

## Jetzt neu: Dentalspray anti-infect

Infektionsrisiko durch Keimbildung auf  
Zahnbürsten verhindern.

Bei vielen Menschen in Westeuropa kommt die Zahnbürste zweimal täglich mit der Mundflora in Kontakt und ist damit potenzieller Träger von Mikroorganismen. Untersuchungen zur Keimkontamination kommen unisono und unabhängig von der Art der Zahnbürste zu dem Schluss, dass die grundsätzlich dichte Besteckung mit Filamentbüscheln und das feuchte Milieu im Badezimmer ideale Voraussetzungen für eine Keimbildung sind. Auf allen Zahnbürstenköpfen lassen sich schon kurze Zeit nach Erstbenutzung die für die Mundhöhle typischen Mikroorganismen nachweisen, zu denen auch spezifische Keime bzw. humanpathogene Leitbakterien gehören, die Erkrankungen hervorrufen können. Die meisten Mikroorganismen überleben eine Trocknungszeit von mehr als 24 Stunden problemlos. Durch die offene Lagerung der Zahnbürste besteht zusätzlich die Gefahr der Fremdkontamination durch Pilze und pathogene Keime.

Dem Keimreservoir der Zahnbürste lässt sich nur auf dem Wege einer regelmäßigen Dekontamination entgegenwirken. Das neue und patentierte Dentalspray anti-infect, basierend auf 1,5%-igem Chlorhexidin, kann – äußerlich angewendet – innerhalb von zwei Minuten zuverlässig für Keimfreiheit auf Zahnbürsten,

Zahnspangen und Zahnprothesen sorgen. Insbesondere immunsupprimierten Menschen und Patienten mit akuten bakteriellen, viralen oder mykotischen Infekten in der Mundregion sollte geraten werden, die tägliche Zahnpflege konsequent



um diese Hygienemaßnahme zu ergänzen. Das anti-infect Dentalspray ist in zwei Größen (30 ml und 100 ml) über Apotheken oder per Direktbestellung unter [www.anti-infect.de](http://www.anti-infect.de) erhältlich. **KN**

### KN Adresse

anti-infect  
Medizinprodukte GmbH  
Jungfernstieg 2a  
21244 Buchholz  
Tel.: 04187 9097764  
Fax: 04187 9097765  
info@anti-infect.de  
www.anti-infect.de



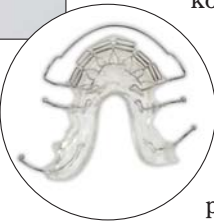
## Individuelle IDS-Workshops

MASEL® und RealKFO informieren am Messestand über Eigenschaften kieferorthopädischer Drähte sowie die optimale Handhabung von Zangen und Alignern.

Vom 12. bis 16. März 2013 öffnet die IDS in Köln wieder ihre Tore. MASEL® – über 100-jähriger Anbieter für Dentalprodukte – und RealKFO, Fachlaboratorium für Kieferorthopädie GmbH, präsentieren attraktive Angebote und individuelle Beratungstermine am **Stand G040 in Halle 11.3.**



Über das weiterentwickelte SMARTLine™-System kann sich während der IDS ebenfalls informiert werden.



MASEL® und RealKFO laden während der Internationalen Dental-Schau zu individuellen Draht- und Aligner-Workshops ein.

MASEL® bietet zu den beliebtesten Kundenprodukten, wie z. B. allen Zangen, einzigartige IDS-Angebote. Natürlich fragt sich der Kunde: „Und was gibt es Neues von MASEL®?“ Den Verbraucher erwarten gleich zwei Neuigkeiten: Zum einen steht der Kieferorthopädie in Europa ab sofort das Silhouette Bracket zur Verfügung. Dieses neue Bracket wurde bereits auf dem amerikanischen Markt eingeführt und hat sich sehr gut etabliert. Silhouette Brackets zählen zu den monokristallinen Brackets. Bei ihnen schimmert die Zahnfarbe durch, was diese ästhetischen Brackets fast unsichtbar werden lässt. Die zweite Neuigkeit ist ein neues Zangensortiment mit dem Namen Choice™. Es vereint die Vorteile der beliebten Vorgängergenerationen mit verbesserter Qualität nach neuesten metallchirurgischen Kenntnissen. Auch hier bürgt MASEL® natürlich mit seiner Garantie.

Das MASEL-Team bietet während der IDS täglich auch individuelle Draht- und Aligner-Workshops an. Interessenten können hierfür Termine direkt am Stand oder vorab bis zum 8. März 2013 unter Telefon 06081 942131 vereinbaren. Der Workshop gibt transparenten Einblick zu Eigenschaften von Drähten als auch über das optimale Handling durch richtigen Zangengebrauch sowie die Handhabung von Alignern.

RealKFO präsentiert auf der IDS erstmals die umfassend überarbeitete Auflage seines renommierten Katalogs. Dieser kieferorthopädische Apparaturen-katalog bietet Anwendern über 50 verschiedene Beispiele. In hoher Bildqualität sind herausnehmbare wie auch laborgefertigte festsit-

zende Behandlungsgeräte abgebildet. Das handliche A5-Format mit verständlichen Kurzfassungen der Apparaturen ist ein gelungenes Tool zur visuellen Unterstützung des Therapeuten bei seiner Patientenaufklärung.

Das Fachlaboratorium für Kieferorthopädie stellt zur IDS ebenfalls seine weiterentwickelte SMARTLine™-Technik vor. SMARTLine™ bietet dem Therapeuten sowie Patienten eine Art und Weise, Zahnkorrekturen schonend, jedoch wirkungsvoll zu ermöglichen. Der Patient hat den Vorteil einer einfachen Handhabung und eines hohen Tragekomforts. Das eigentliche Ziel jedoch von RealKFO war es, Patienten eine transparente Behandlungsart anzubieten, die keine unzähligen Apparaturen mit hohem

Kostenaufwand nach sich zieht – das SMARTLine™-System. SMARTLine™ stellt eine exklusive Symbiose zwischen Schienen- und Federtechnik dar. Nach klinischer Analyse durch den Therapeuten nimmt RealKFO eine labortechnische und computerunterstützte Modellauswertung vor. Mit den Ergebnissen wählen Mediziner und Techniker aus dem SMARTLine®-System die optimale Vorgehensweise aus. Das heißt, es leistet erst eine Speed Spring-Apparatur die effiziente Vorarbeit oder es genügt wenige SMARTLine®-Schienen, um das angestrebte Ergebnis zu erzielen. Durch vorherige Anwendung von Speed Spring-Protrusionsfedern werden Zähne sanft, stetig und schnell in die gewünschten Positionen gebracht. Das SMARTLine™-System bietet Patienten sowie Therapeuten eine gute Möglichkeit, bei der Aufwand und Nutzen bestens im Verhältnis stehen.

In Sachen Alignertechnik bietet Roger Harman, Gründer und Inhaber von RealKFO, individuelle Aligner-Workshops am Messestand an. Hier erfahren Interessenten in ruhiger Atmosphäre Vor- und Nachteile zu herkömmlichen herausnehmbaren Techniken. Weitere Informationen und Anmeldung zu den Workshops unter [www.realkfo.com](http://www.realkfo.com) oder direkt vor Ort am IDS-Stand G040, Halle 11.3.

### KN Adresse

RealKFO Fachlaboratorium für Kieferorthopädie GmbH  
In der Mark 53  
61273 Wehrheim  
Tel.: 06081 942131  
Fax: 06081 942132  
[team@realkfo.com](mailto:team@realkfo.com)  
[www.realkfo.com](http://www.realkfo.com)

## Die Siegesserie geht weiter

VistaCam iX und VistaScan Mini Plus erhalten den GOOD DESIGN Award.



Verbindet vier Funktionen in einem Gerät und ermöglicht sowohl intraorale Bilder als auch Fluoreszenzaufnahmen zur Kariesfrüherkennung – die VistaCam iX von Dürr Dental.

Nachdem die digitalen Produkte VistaCam iX und der Speicherfolienscanner VistaScan Mini Plus 2011 bereits namhafte Preise, wie u. a. den „red dot design award“, gewonnen haben, geht die Siegesserie international weiter. Die vielfach ausgezeichnete VistaCam iX verbindet vier Funktionen in einem Gerät und ermöglicht sowohl intraorale Bilder als auch Fluoreszenzaufnahmen zur Ka-



Der Speicherfolienscanner VistaScan Mini Plus verbindet digitale Röntgendiagnostik mit exzellenter Bildqualität und kompaktem Design.

riesfrüherkennung. Der zuletzt hinzugekommene „Poly-Wechselkopf“ ist mit aktueller LED-Technologie sowie einer Softstartfunktion ausgestattet und lässt sich für die Polymerisation aller gängigen Dentalwerkstoffe einsetzen. Die Kamera mit intelligentem Wechselkopf-Prinzip gewinnt mit dem „red dot design award“, „iF product design award“ und „Focus Open Gold“ bisher drei Designpreise, zudem wurde sie für den „Designpreis Deutschland“ nominiert. Mit dem neuen Award „GOOD DESIGN“ erhält die Intraoralkamera weltweit noch mehr Zuspruch. Den VistaScan Mini Plus schätzen mittlerweile viele Anwender, wenn es um digitale Röntgenaufnahmen geht. Der Speicherfolienscanner verbindet digitale Röntgendiagnostik mit exzellenter Bildqualität und kompaktem Design – dieses Design, bisher mit dem „red dot design award“ prämiert, wurde ebenfalls mit dem GOOD DESIGN Award ausgezeichnet.

„GOOD DESIGN“ ist einer der weltweit renommiertesten, anerkanntesten und ältesten Design Awards und wird jährlich vom Chicago Athenaeum Museum vergeben. Es ist eine der anerkanntesten Kultureinrichtungen Chicagos und das einzige Museum seiner Art in den Vereinigten Staaten von Amerika. Jährlich gehen dort ca. 3.000 Bewerbungen aus über 40 Nationen ein. Die Entscheidungskriterien der Jury, die sich aus Firmenvertretern, internationalen Diplomaten und Profis aus der Design- und Kunstszene zusammensetzt, sind vor allem Innovation, Form, Material, Konstruktion, Konzept, Funktion, Nutzwert und ästhetischer Eindruck der Produkte. Die VistaCam iX und der VistaScan Mini Plus werden bei der diesjährigen IDS 2013 zu sehen sein.



Video zur Anwendung der Intraoralkamera VistaCam iX.

QR-Code einfach mit dem Smartphone scannen (z. B. mithilfe des Readers Quick Scan)

### KN Adresse

DÜRR DENTAL AG  
Höpfigheimer Straße 17  
74321 Bietigheim-Bissingen  
Tel.: 07142 705-0  
Fax: 07142 705-500  
[info@duerr.de](mailto:info@duerr.de)  
[www.duerr.de](http://www.duerr.de)



## Goldstandard mit angenehmem Geschmack

CHX-Mundspülung wieder erhältlich.

Ab sofort ist meridol® mit CHX 0,2% wieder in Apotheken erhältlich. Hersteller GABA bietet das Antiseptikum zur kurzzeitigen Keimzahlreduktion in der Mundhöhle mit seiner verlässlichen, klinisch geprüften Wirksamkeit in der therapieadäquaten Packungsgröße für zwei Wochen (300 ml) an. Die Chlorhexidin-Spülung überzeugt durch ihren guten Geschmack. Außerdem ist sie alkoholfrei. Die CHX-Mundspülung ist Bestandteil des meridol® Systems für Gingivitis- und Parodontitis-Patienten. Sie sollte – immer in Absprache mit dem behandelnden (Fach-)Zahnarzt – bei Parodontitis und schwerer Gingivitis kurzzeitig (= ca. zwei Wochen lang) angewandt werden. Ergänzend empfiehlt sich für die Betroffenen, in dem

fraglichen Zeitraum eine besonders sanfte Zahnbürste zu verwenden, z. B. meridol® Spezial.



Zur Abrundung der Behandlung während einer CHX-Therapie ist eine Zahnpasta ideal, die kein Natriumlaurylsulfat (SLS) enthält und somit die Wirkung des Chlorhexidins nicht beeinträchtigt. Nach Beendigung der Therapie sollte für die Langzeitanwendung ein System aus Zahnpasta, Zahnbürste und Mundspülung zum Einsatz kommen, das speziell für Patienten mit Zahnfleischproblemen entwickelt wurde und dessen Produkte optimal aufeinander abgestimmt sind (z. B. meridol® Verbund).

### KN Adresse

GABA GmbH  
Berner Weg 7  
79539 Lörrach  
Tel.: 07621 907-0  
[info@gaba.com](mailto:info@gaba.com)  
[www.gaba-dent.de](http://www.gaba-dent.de)